



FOURNITURES SCOLAIRES - SCHULBEDARF

CLASSE DE CP / 1. KLASSE

Année 2023-2024

Afin d'éviter les pertes et les litiges entre les enfants, nous vous demandons de marquer leurs affaires (vêtements compris). *Um jeglichen Verlust oder Auseinandersetzungen zu vermeiden, bitten wir die Eltern das Material und auch die Bekleidung zu markieren.*

Matériel à fournir par les parents / *Material von den Eltern zu besorgen* :

- Un cornet d'écolier le jour de la rentrée (tradition allemande) / *1 Schultüte*
- 1 cartable rigide / *1 feste Schultasche*



POUR LE FRANÇAIS

- Une première trousse avec :** (*Le nom de votre enfant doit être inscrit sur chaque objet*)

– *1 erste Federtasche mit :*

- 1 gomme / *1 Radiergummi*
- 2 stylos effaçable type Frixion (1 bleu et 1 vert) / *2 Kugelschreiber (1 blaue und 1 grüne)*
- 1 feutres effaçables à sec + chiffon / *1 Whiteboard Marker trocken abwischbar + 1 Tuch*
- 1 crayon à papier HB(sans gomme) / *1 Bleistift HB*
- 1 taille-crayon **avec réservoir** / *1 Spitzer mit Reservoir*
- 1 règle en plastique plate et transparente de 20 cm / *1 durchsichtiges Plastiklineal (20 cm)*
- 1 grand bâton de colle / *1 grosse Klebestift.(bitte, wenn leer ersetzen)*
- 1 paire de ciseaux à bouts ronds / *1 Schere mit runden Enden*



- Une deuxième trousse avec - 1 zweite Federtasche mit :**

- 1 set de crayons de couleur / *1 Buntstiftset*
- 1 set de feutres / *1 Filzstiftset*



- Une réserve avec** (en vrac, dans le cartable, le jour de la rentrée) - *Material auf Vorrat mit (lose, in der Schultasche, am ersten Schultag) :*

- 1 gomme / *1 Radiergummi*
- 6 feutres effaçables à sec / *6 Whiteboard Markers trocken abwischbar*
- 6 crayons à papier HB(sans gomme) / *6 Bleistifte HB*
- 4 grands bâtons de colle / *4 grossere Klebestifte.(bitte, wenn leer ersetzen)*
- 1 paquet de 3 recharges d'encre pour stylo effaçable bleu / *1 Packung mit 3 Tintenminen für löschrare Stifte blau*



ET ÉGALEMENT...

- 1 paire de chaussons facile à enfiler et à retirer / *1 Paar Hausschuhe, die sich leicht an- und ausziehen lassen*
- 1 tablier pour la peinture ou chemise (à manches longues) / *1 altes Hemd mit langen Ärmeln oder ein Kittel für den Kunstunterricht*
- 1 paire de baskets pour le gymnase (semelle blanche ou beige, marquées au nom de l'enfant) **dans un sac à dos** / *1 Paar Turnschuhe (die auf den Namen des Kindes beschriftet sind) in einem kleinen Rucksack*
- 1 pochette A4 en carton avec rabats et élastiques (nos casiers n'ont que 25 cm de large) / *1 Eckspannermappe aus Karton mit Gummizügen und Seitenumschlag*
- 1 ardoise Velleda *1 Whiteboard Tafel Velleda*
- 1 boîte de mouchoirs en papier - *1 Box Papiertaschentücher*
- A acheter en Allemagne dans une papeterie** : 4 Schnellhefter A4 : 1 noir (extra), 1 violet (maths), 1 vert (fr), 1 orange (géométrie) / *4 Schnellhefter A4 : 1 schwarz, 1 lila, 1 grün, 1 orange*

POUR L'ALLEMAND / Deutschunterricht : **Le matériel restera dans la salle d'allemand.**

- A acheter en Allemagne dans une papeterie** : 2 Schnellhefter A4 : 1 rose, 1 blanche / *2 Schnellhefter A4 : 1 rosa, 1 weiss*
- Une troisième trousse avec - 1 dritte Federtasche mit :**
 - 2 crayon à papier HB (sans gomme) / *2 Bleistifte HB*
 - 1 gomme / *1 Radiergummi*
 - 1 taille-crayon **avec réservoir** / *1 Spitzer mit Reservoir*
 - 1 bâton de colle / *1 Klebestift (bitte, wenn leer ersetzen)*
 - 1 stylo vert et 10 crayons de couleur / *1 grüner Kugelschreiber, 10 Buntstifte*

Nous vous demandons également de veiller à ce que la trousse soit toujours garnie du matériel demandé **en bon état**.

Wir bitten die Eltern die Federtasche auf Vollständigkeit regelmäßig zu kontrollieren.